华泰财险附加附属建筑条款(CB-T版)

双方兹理解并同意,本保险单承保的每项建筑物应包括位于风险地址内的墙,门,围栏,小型外部附属建筑物,建筑物延伸,附件,外部楼梯,燃料设施,钢或铁构架和储罐,本保险单承保的每项建筑物内部设施应包括附属建筑的内部设施。

本批单与保险合同有不一致的,以本批单为准;其他条款、条件和除外责任适用保险合同约定。

Outbuilding Clause

It is agreed and understood that the insurance by each item under Building is understood to include walls, gates and fences, small outside building, extensions, annexes, exterior staircase, fuel installations, steel or iron framework and tanks in the said premise and the insurance by each item under Contents extends to include the contents of each outbuilding.

This clause is subject otherwise to the terms, conditions and exceptions of this Policy.